聚急處理方法:

萬一產品發生異常時,請先將電源開關關掉 假如内部零件發生故障時,請聯絡本公司維 修服務站,本公司提供熱忱的服務。

宣告:本手書經仔組檢查,但仍不排除文字拼寫及技術錯誤之可能,此種錯誤及政溫將於新版予以修正。本手器之全部內容,本公司享有證明修正之權利,且不予另行通知。

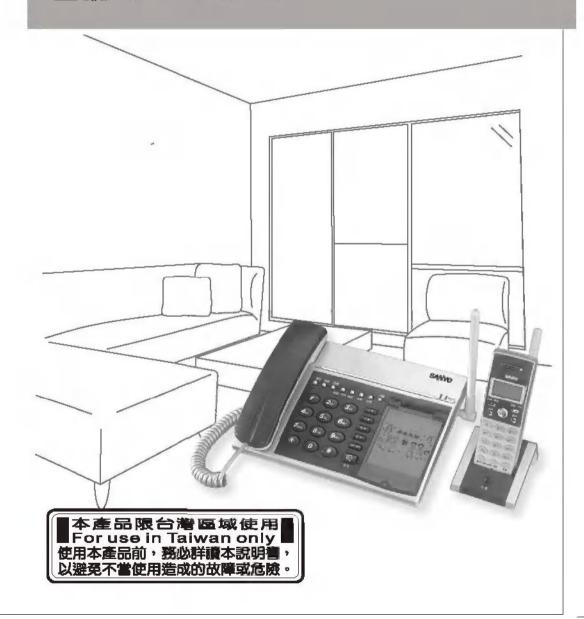
[本產品限台灣區域使用] For use in Taiwan only

台灣三洋電機股份有限公司

地址: 台北市松江路 266號 10樓 進口商: 台灣哈理股份有限公司 地址: 台北縣深坑鄉北深路三段141巷3號 轉經銷: 中華大雄股份有限公司 地址: 台北縣深坑鄉北深路三段141巷5號 維修服務電話: (02) 2664-3888 産地: 中國(CHINA) 製造年份: 2007年 使用說明書

三洋無線電話機型號 CLT3029





安全上的注意事項及緊急處理方法/

請勿拉電源線拔觸插座

此爲導致電源線破損的原因,破損的電源線易發生短路 或絶緣不良而導致之發熱、火果及騰電等事件。 讀務必揭持電源插頭部位來拔離插腦.

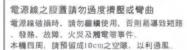




此為導致電源線破損的原因,確補的電源線易發生短路 或絕緣不良而導致之發熱、火災及精電等事件。 移動本機時,請將接續圖等提下。

電源插頭還在插座上時請勿移動本機











本欄上而請勿放置重物

不平衡、傾倒、落下等易使本體受傷、甚至因重壓而 **發生體形導致零件碰損而短路、絶緣不良及火災** 尤其是兒童、請特別注意。圖造成受傷之危險、並使 製品故障或損壞。







爲了防止觸電、請勿取下外殼 "本機內沒有用戸可以維修調 整的零件、調委托專業人員進 行維修工作"。



擅自碰觸木構內部零件以 免遭電擊之危險"

※閃電標誌是表示"請勿 電池液體漏出之處置

- ●第一電池液體漏出。 沾污到手或 衣服時, 請以潛水洗淨。
- ●眼睛如沾到電池液體時,可能引 起失明。請連以大量清水沖洗。 並立即送 ...



▲ ※驚嘆團標誌是表示"請詳 細閱讀操作説明及注意粵 項",以避免發生任何問題

目 錄

1-21-	2
使用注意事項	3
X/11/11/6: 4-7	
与344日(4.五 4. 经图	
包裝組件及外觀圖	
一. 檢查包裝組件	
二、電話機外觀圖	8
電話機安裝、充電	
一. 主機安裝	10
二、手機電池安裝及充電	
功能設定 一、菜單設定模式	
一、菜草設定模式	11
二、和弦鈴聲及振鈴音量選擇	
三、本地碼過濾功能	
四、日期及時間設定	
五、鬧鐘設定	
六、防盗打功能	
七、語音傳呼	
八、來電報號	
九. 對碼操作設定	17
操作說明	
操作說明	18
一. 撥打外線	
一. 撥打外線二. 頻道切換	19
一. 撥打外線二. 頻道切換三. 重撥,暫停功能	19
一. 撥打外線二. 頻道切換三. 重撥/暫停功能四. 内部通話	19 19 21
一. 撥打外線 二. 頻道切換 三. 重撥暫停功能 四. 内部通話 五. 互轉功能	19 19 21
一. 撥打外線 二. 頻道切換 三. 重撥暫停功能 四. 内部通話 五. 互轉功能 六. 來電順示及查詢	
一. 撥打外線二. 頻道切換三. 重撥暫停功能四. 内部通話五. 互轉功能六. 來電顯示及查詢七. 手機預約功能	19 19 20 21 23
一. 撥打外線 二. 頻道切換 三. 重撥暫停功能 四. 内部通話 五. 互轉功能 六. 來電順示及查詢	19 19 20 21 23
一. 撥打外線二. 頻道切換三. 重撥暫停功能四. 内部通話五. 互轉功能六. 來電顯示及查詢七. 手機預約功能	19 19 2 2 23 24
一. 撥打外線二. 頻道切換三. 重撥暫停功能四. 内部通話五. 互轉功能六. 來電顯示及查詢七. 手機預約功能八. 去電查詢及撥出	19 19 20 23 24 24
一. 撥打外線 二. 頻道切換 三. 重撥/暫停功能 四. 内部通話 五. 互轉功能 六. 來電顯示及查詢 七. 手機預約功能 八. 去電查詢及撥出 九. 號碼儲存及撥出	19 19 20 23 24 24 29
 一. 撥打外線 二. 頻道切換 三. 重撥暫停功能 四. 内部通話 五. 互轉功能 六. 來電顯示及查詢 七. 手機預約功能 八. 去電查詢及撥出 九. 號碼储存及撥出 十. 預置撥號 	19 19 20 23 24 24 29 29
一. 撥打外線 二. 頻道切換 三. 重撥暫停功能 四. 内部通話 五. 互轉功能 六. 來電顯示及查詢 七. 手機預約功能 八. 去電查詢及撥出 九. 號碼储存及撥出 十. 預置撥號 十一、主機保留功能 十二、長控鎖	19 19 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2
一. 撥打外線 二. 頻道切換 三. 重撥暫停功能 四. 内部通話 五. 互轉功能 六. 來電順示及查詢 七. 手機預約功能 八. 去電查詢及撥出 九. 號碼觸存及撥出 十. 預置撥號 十一、主機保留功能 十二、長空鎖 十三、停電自動轉接	19 19 29 23 24 24 29 20 20 21
 一. 撥打外線 二. 頻道切換 三. 重撥暫停功能 四. 内部通話 五. 互轉功能 六. 來電顧示及查詢 七. 手機預約功能 八. 去電查詢及撥出 九. 號碼储存及撥出 十. 預置撥號 十一、主機保留功能 十二、長空鎖 十三、停電自動轉接 常見故障處理 	19 19 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2
一. 撥打外線 二. 頻道切換 三. 重撥暫停功能 四. 内部通話 五. 互轉功能 六. 來電順示及查詢 七. 手機預約功能 八. 去電查詢及撥出 九. 號碼觸存及撥出 十. 預置撥號 十一、主機保留功能 十二、長空鎖 十三、停電自動轉接	19 19 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2
 一. 撥打外線 二. 頻道切換 三. 重撥暫停功能 四. 内部通話 五. 互轉功能 六. 來電顧示及查詢 七. 手機預約功能 八. 去電查詢及撥出 九. 號碼储存及撥出 十. 預置撥號 十一、主機保留功能 十二、長空鎖 十三、停電自動轉接 常見故障處理 	19 19 20 23 24 24 29 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20

簡介

- ★ DTMF 和 FSK 雙制式來電顯示無線電話機:
- ★ 主機 15 組/手機 15 組和弦鈴聲:
- ★ 主機 70 組/手機 50 組來電號碼查詢:
- ★ 主機 45 組/手機 10 組去電號碼查詢:
- ★ 主機 10 組儲存記憶撥號功能:
- ★ 主機具來電語音報號,來電語音傳呼:
- ★ 主機 1 組/手機 1 組閉鐘功能:
- ★ 手機具有免持功能:
- ★ 內部呼叫,內部轉接;
- ★ 重撥,回撥,加0回撥,預置撥號,長控鎖功能;
- ★ 手機有自動預約.低電壓顯示.超距離警報功能:
- ★ 主機免持音量/振鈴音量各四段調整:
- ★ 手機受話音量/振鈴音量各二段調整:
- ★ 一台主機量多可擴充到三部手機:



- 1. 説明書請妥善保管以備查用。
- 2. 本機出廠包裝了1. 個無線手機,需要更多手機的用戶需 另外購買、一台主機最多可擴充到三部手機
- 3. 第一次裝機, 請先參考第17頁對碼操作設定。

安全上的注意事項及緊急處理方法

請勿放置於過多油煙,水氣, 灰塵及高濕震動之場所

內部有水, 面摩等進入或激烈之體 動、易發生內部類性破損、知路及 **••維不良而導致發熱、隨電及火災**





本機的通風孔,請勿阻塞 通風不良時,內部熱氣無法敵去,易便 將電源插頭拔離插座 內部零件因高溫而損壞、易引起故障及誤觸內部的電源部時,有體電之虞。 火災。下列之使用方法絕對禁止 請勿將本機置於通風不良之狭窄場所;

請勿將本機置於有桌布覆蓋的桌子, 地毯,棉被等物品之上。



贈物(領帶夾、圖夾等)接觸.

爲了安全, 長期不使用時, 請

通電狀態放置恐有因絕緣劣化. 淵 電等所引起的火災.





等)、加壓、加熱或投擲至火

植性錯誤, 可能遭致粉熱、漏液刀

請依極性表示 (+,-)正確 電池的端子部 (+,-)請勿以金 置入電池

個性錯誤、可能導致發熱、溫液及 極性錯誤、可能導致發熱、漏液及







禁止加熱

堆中



請勿使用多頭電源線插座 圖勿使用延長線插座或與其它電器 共用電源線、看有過熱而引起火災



打雷時,可能因誘導雷之衝擊。導致死亡事件

到打雷停止之期間。請遇離本機器。

移動產品時務必將電源線和連接 線拔下

産品移動時, 勿使本欄受到擅擊 產品移動時、電源線未拔下、易使電 源線受消及造成火災和觸電危險。



請勿以殺量劑或揮發性物質 嚐到外殼表面

會造成體徵及火災意外事件。 易便製品外殼豐富或損壞,並信置



禁止接觸

注意



打雷時,請勿觸摸天線及電源接頭

緊急處理注意事項

- 當本機有動作異常現象時,請逐期閉電源開 關、並拔掉電源插頭停止使用!
- 請誦知本公司服務單位處理,切勿自行打開 上藝以免發生危險。

安全上的注意事項及緊急處理方法

插頭或操作開闢

請勿用潮濕的手拔取電源 請勿分解及改造。此外、非 本權內部請勿掉入金屬 修理人員絶不可分解及修理 物品或易燃物











易造成轉電、水會運電、潮温量手 請務必用乾燥的手來拔取插頭

分解及改造可能會發生火災、知路、 故障或臟電等事件。 修理或內部檢查請治經銷商或販賣店

如繼續再使用,會發生短路, 絶緣 不良之發熱,火災或觸電等事件。 尤其是兒童, 顯詩別注意 請洽經圖商或販量店

電源插頭附著灰塵等

插座及配線器具的規格超 請勿使用破損的電源線或 負荷時勿使用, 交流 120 插頭. V以外請勿使用。













超過規格太多的配線、實際生發熱 火災或陽電等事件 接線前。請務必再一次確認電源、 電圖是否符合.

如繼續再使用,會發生頻路,總緣不 艮之發熱,火災或醫電等事件. 例如: 過分的彎曲、扭轉、捆紮, 拉 伸、加工、接近熱器具、鋭角物品或 重物下面等。電源線及插頭報攝時、 請洽經網商或販賣店

如繼續再使用,會發生短路, 絕緣 不良之發熱、火災或觸電等事件。 灰塵附着時,請拔出電源插頭, 用乾布擦乾淨。 請治經續商或販賣店

電源插頭請確實插入插座內





本機請勿放置花瓶、有裝水 請勿放置在搖晃、傾斜等 的容器及小金屬亦不要用水 不牢固的場所。 沖洗.





生發熱、火災或機電等事件。

使用,不完全插入插座內時,會發 發熱,會引起火災,臟電,故障及絶 | 體摔落,而造成受傷之危險,並使 緣不良等事故 無果本種進水時,請 請務必將電源插頭確實插入插座內。勿使用、並請與經銷商或販賣店聯絡

電源插頭不完全插入插座內。請勿 水或金屬品推入內部時,會因知路而 因爲地鷹或受外力影響易使製品本

使用注意事項



電話機應放在乾燥清潔的地方,以免內部元 件受潮及其他雜物進入電話機而影響使用效果



手上有水時不要插撥電源,以避免電源短路



使用電話機時、應盡量避免硬物衝擊和敲打, 不要用尖鋭的東西擦劃、以防電話機外殼受損。



使用電話機按鍵時應注意用力均勻、以確 保機件的正常使用。



機殼表面沾有灰塵時,用布擦乾淨即可, 不得使用化學溶劑,以免流入機內腐蝕機內元件。



電話機發生故障,非專業人員不得擅自打開 修理、請將故障電話機送當地指定的維修處或直 接與本公司聯繫



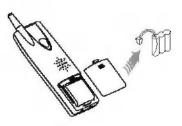
運輸和儲藏過程中,外箱不可堆積高度10層以 上, 否則會因擠壓變型,

使用注意事項



手機電池及充電

手機初次使用請安裝好電池(見10頁) 並放在充電座上充電.



建調手權長期不用 時、讀將電池拔出

打完電話後建議手機不要放回充電座上 充電,爲了獲得最佳電池使用壽命和充電效 果,請你持續使用直至出現低電壓顯示時再 放回充電座上充電.





此處的防盜打功能即爲防併機盜打,如果本機 併有分機, 請將防盜打功能取消, 否則分機無法使用, 1.本系統具有很強的防打能力。當它檢測外線被非法併機。 即發出干擾信號。封鎖對方發號,從而杜絕被偷打電話。 2.本系統給用戶一個選擇。即是否使用防盜打功能。如果 用戸自身需併接電話,則禁止防盜報警功能;否則建識用 戸使用防盗打功能.



3. "ON" 爲開啓防盜打功能; "OFF" 爲關閉防盜打功能。

安全上的注意事項及緊急處理方法/

安全上的注意事項及緊急處理方法讀務必遵守

爲了防止使用人及其他人的危害、設使用時可能會造成嚴重傷害及死亡等重大結果。

■ 忽略説明的內容而發生設用所產生的危害及損害的程度,以下列的表示來區分説明。

△ 警告 此標誌的意思指"可能會造成嚴重傷害及死亡等重大結果" △ 注意 此標誌的意思指"可能會造成危險及傷害、或使物品受到損壞"

■ 務必遵守的內容種類、以下列各圖來表示區分、説明 (下圓爲表示的一例) 請遵守下列內容、並以下列圖表示區分及説明。

Δ	0	®	ூ	®
警告或提醒注意	一般的禁止	禁止水淋	禁止分解修理	禁止接觸
0	6	3	A	8
必需遵行	拔除電源插圖	禁止潮淵手觸抽	注意手指	禁止加熱

有下列異常發生時,請立即拔出電源插頭停止使用!

冒煙,異常複熱、異常的臭味時(間到焦味),







亞爾或等事件。

濟治經銷商或販賣店.

內部有異物侵入時, 請勿使用, 並勿使用, 並將電源

如鑑護再使用。會發生短路、絶穩不良之發量、火災

拨出 電源插頭

如繼續再使用,會發生短路、絶緣不良之醫熟、火災 或觸電等事件,

請治經銷商或販賣店

外殼破損時,請勿使用,並將電源循頭拔離 停止運轉



简治性銷煙或取買店。 (調整對不要自行修理)



電源線損壞(藍線屬出等)時,請勿使用, 並將電源插頭拔離停止運轉





如繼續再便用。會發生幾路、絕緣不良之發點、火災 或獨當等事件

請治經納商或頭實店。

產品規格與緊急處理方法

産品規格:

發射頻率:主機46MHz/手機49MHz

發射功率: 小於10mW 接收靈敏度: 小於2uV 信號雜音比: 大於40dB 音頻失過: 小於5%

DTMF掛號位準:

高群位準: -6+/-2dBm 低群位準: -8+/-2dBm DTMF頻率誤差: +/-1.5%

> 主機電源轉接器: 輸入電壓AC120V輸出DC9V 充電座電源轉接器: 輸入電壓AC120V輸出DC9V

緊急處理方法

- 1.萬一產品發生異常時、請將電源插頭取下。
- 2.假如內部機件故障時,請送至本公司各地服務站,本公司將提

供熱忱的售後服務。



使用注意事項





電話擺放

主機應遠離"干擾源"(如電視機,電冰箱,手機或大哥大充電壓等)並放置在使用範圍的中間位置,盡量使之處於較高的位置。爲了獲得最佳使用效果,請將天線完全拉出。



來電顯示

本機來電顯示功能, 是配合電信局的交換 機使用的, 您要到當 地電信局申請開通來 電顯示功能, 否則本 機無法顯示來電信息。





自動演示功能

本機型具有自動演示功能,不接電話線也可,只需要將電池裝入手機並充上電(第一次充電要充夠12小時),然後按住主機"確認"鍵不放,再插上電源轉換器,即進入自動演示模式,狀態依次為: 主機模擬顯示來電號碼: "07522288888"→主機報號→主機和弦鈴聲→手機顯示來電號碼: "07522288888"→手機響鈴→主機語音傳呼"主人不在,請撥13912345678"→主機顯示來電"07522288888"···主機15種和弦音樂鈴聲依次演示。如手機不能自動演示,請重新對碼(按住主機對碼鍵再按一下手機對碼鍵,不接電話線也可對碼)。

將主機電源拔掉即可停止自動演示模式。自動演示時不能接聽或撥打電話。

使用注意事項



"暫切/刪除"鍵補充功能説明

待機狀態 暫切/刪除

3秒鐘











手機可正常使用

睡眠狀態: 手機LCD顯示 "OF ", 不會響鈴, 不 能撥打電話。但時鐘仍繼續運行。該狀態手機耗電 量很小、離家兩天以上時間可使用此功能



關於説明書中的"任意"鍵説明

本説明書中提及的 手機 "任意" 鍵指 手機的任何一個按

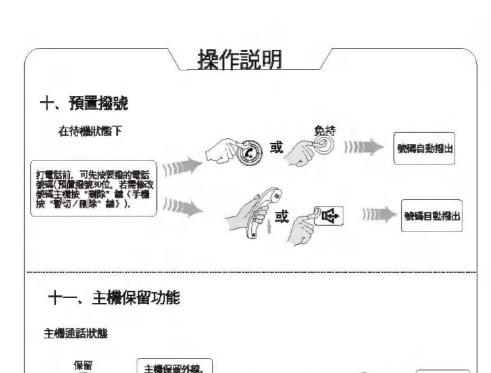




"免持" 鑵 功能説明

按手機上的"60"鍵和"免持"鍵可互相轉換接聽對方聲音的通話。

	常見故障處理
故障原因	簡易排除方法
一、LCD無顯示	1、檢查主機插座是否有電或者鬆動。 2、把手機放回充電座上充電。
二、無鈴聲	 接線盒處接觸不良或電話線接頭斷 主機或手機沒有掛斷電話。 手機鈴豐設定在 "OFF" 關閉處(見P12頁説明,設定在 "ON"處、選擇鈴豐) 手機進入睡眠狀態設定,見P6説明。
三、手機不開機	1、外界干擾大,縮短手機與主機之間的距離。 2、重新對碼。(見17頁對碼操作設定) 3、多手機時其它手機正在使用。 4.手機進入睡眠狀態設定,見P6説明。
四、手機通話噪音大	 檢查主機、手機天線是否全部拉出。 縮短手機和主機之間通話距離。 按手機"對碼/轉頻"鍵、切換到另一頻道。
五、當機或按 鍵均無作用	1、手機電池電量不足,重新充電。 2、分別拔掉主機電源和手機電池,30秒後再插上。
六、充電指示 燈不亮	1、清潔充電座觸片。 2、清潔手機觸片。



十二、長控鎖

將鎖匙轉到"關"狀態,主機變幕顯示"鎖零",主機、手機不能撥打"0"字頭號碼。轉到"開"狀態時不受機器限製。

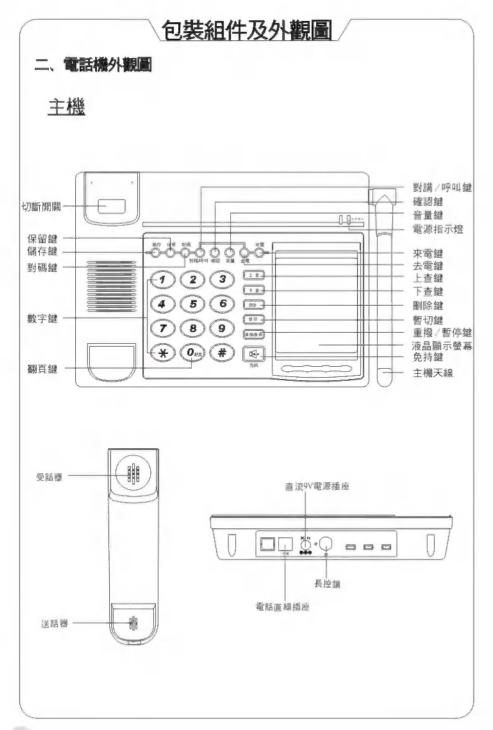
十三、停電自動轉接

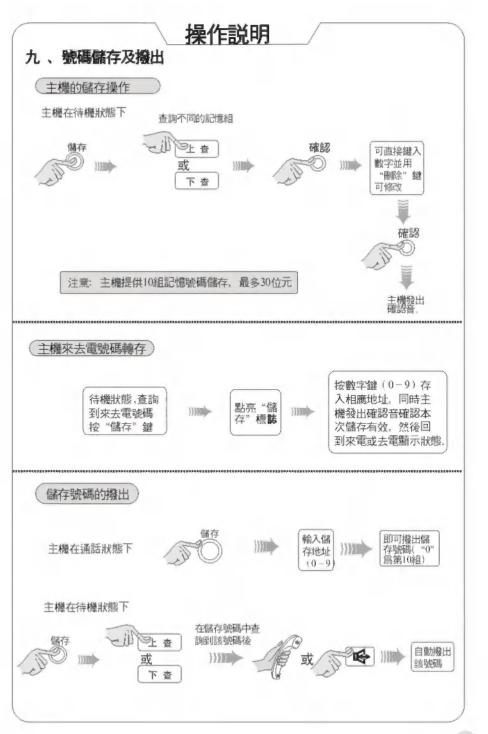
當用戸正在使用手機或主機免 持進行通話時,若遇突然停電, 本機將自動轉到"保留"狀態.

1))))))

此時用戸在20秒內主機拿起聽 筒即可機模通話,超過20秒鐘, 主機將自動掛斷外線。







操作説明

七、手機預約功能



當主機在使用時、手機如果 按下" ②" 鍵, 手機將接不通 外線, 並發出"嘀嘀嘀"聲, 表 示主機正在使用中。如果聽到手 機"嘀嘀嘀嘀嘀嘀"聲音、説明主 機已掛機,手機可以使用。

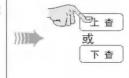


八、去電查詢及撥出

主機在待機狀態下



點亮"去電" 標誌 顯示最 近打出的電 話號碼、號 碼組數及通 話總時間等 信息。



逐條 查 看信 息

此時若接 通外線則 可自動機 出該號碼

主機具有45組去電號碼查 詢, 手機具有10組去電號 碼查詢。

手機在待機狀態下



3333m) --

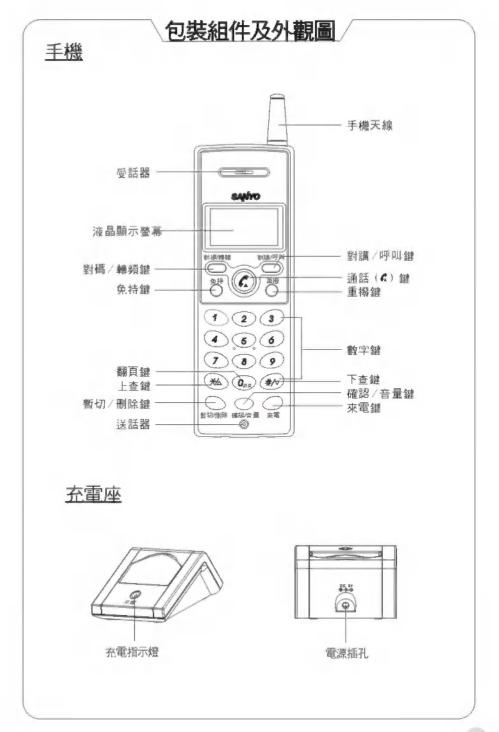


或 同的組數))))

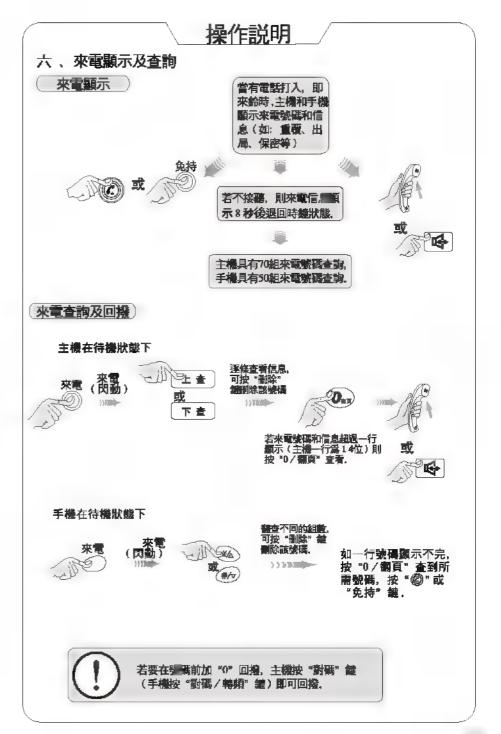
如一行號碼顯示不完 按"0/翻頁"查到所 需號碼,按"☎"或 "免持"鍵。

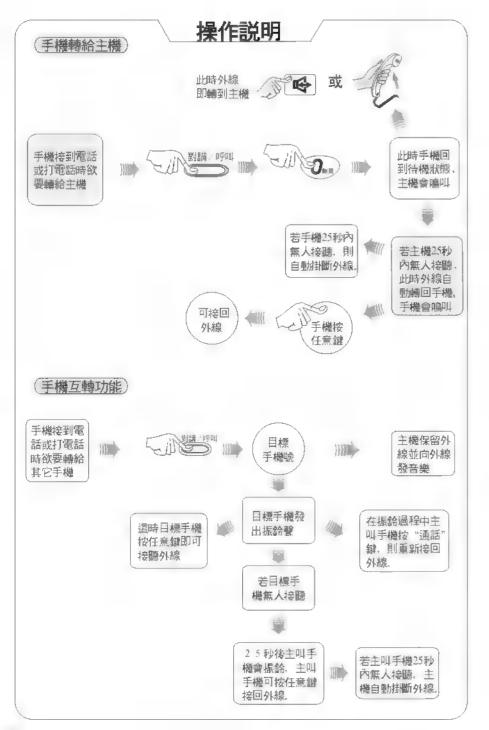


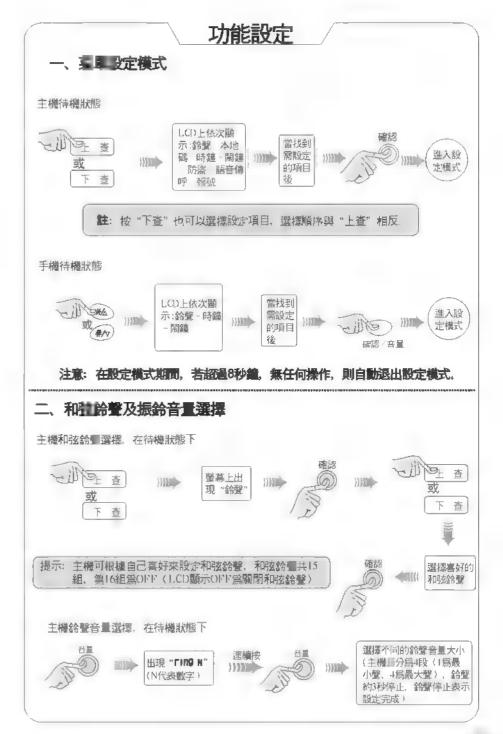
接通外線後超過6秒的號 碼才會被記憶爲"去電"











功能設定

手機和弦鈴聲選擇,在待機狀態下













提示: 手機可根據自己的喜好設定和弦鈴聲, 和弦鈴聲共 15組, 第16組OPF。(LCD顯示 "OFF" 爲關閉和弦鈴擊)。

手機鈴聲音量選擋、在待機狀態下



" FIND N" N代表數字



選擇鈴聲 音里大小 面切 刪除 (出版)

注意1: 手機鈴聲音量大小2段調整(1篇小聲, 2篇大聲) 注意2: 當選擇鈴聲音量大小1或2時,沒有繼續操作時, 鈴聲約響I5秒即停止,代表設定已經完成。

三、本地碼紅慮功能

本地碼區號設定

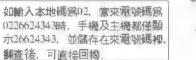
主機在待機狀態下











選擇ON門顯示上次輸入的 區號信息或空白+從沒輸 入過)、再用數字鏈、 "刪除"等鍵修改本地碼

區號+選擇OFF時,代表 本地磁區物關閉)



翻查後,可直接回機

1.交換機在傳送來電顯示信息時,有時含有地區信息(長途區號) 本地區號是用來區分本地或外地電話,在顯示本地號碼時則去掉 地區信息字頭,從而方便用戸回撥。

2.本地碼設定位數爲1-6位,超過6位無效。

操作説明

(手機呼叫主機)

待機狀態



主機收到 信息後會 發出給實 沒聯絡上 11111

11111

18橋

手機約兩秒鐘後 會發出头敗音。

拿起主機聽筒或按下 " 哑" 辩. 雙方即 進入內部通話狀態.

結束本次內 部通話的操 作和主機呼 叫手機相同

五、互轉功能

主機轉給手機

主機接到電 話或打電話 時,欲要轉 給手機











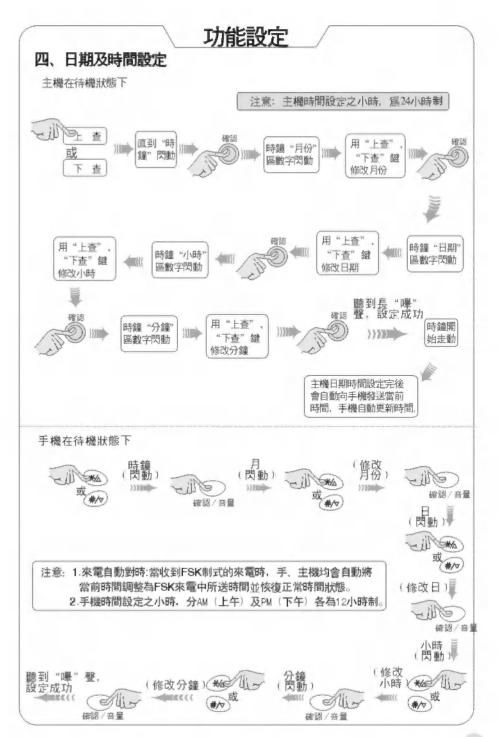


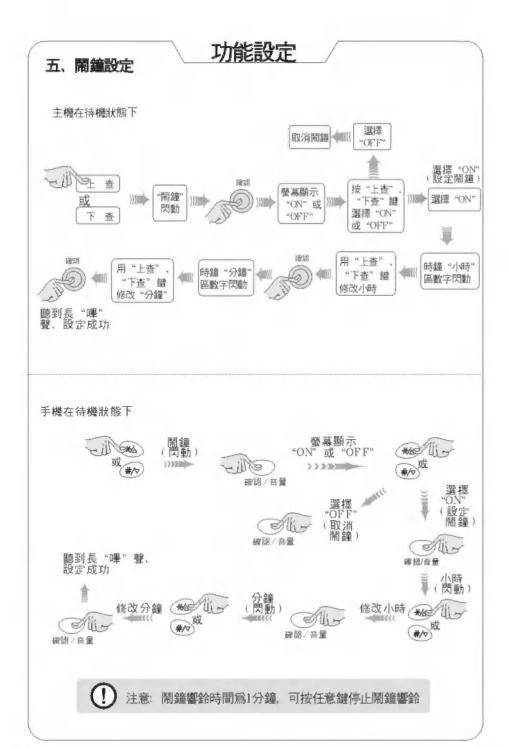
若25秒內手機無人接聽 外線會自動轉回主機, 主機會鳴叫25秒,若25 秒內主機也無人接聽。 則白動掛斷外線。



按手機任意 鍵、此時外 線即自動轉 到手機







二、頻道切換



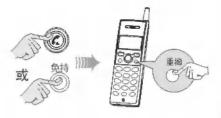
操作説明

本機手機在開機時會自動掃描以 選擇空間頻道。 在通話過程中,若受到干擾,可 按手機"對碼/轉頻"鍵手動切換頻道。

三、重撥/暫停功能



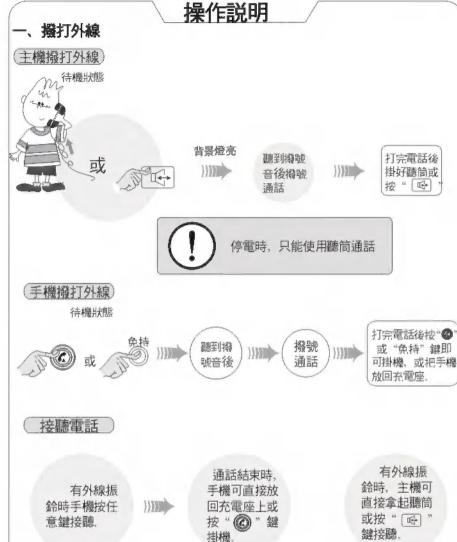




最後所機的號碼會被自動 撥出、主機可重機長達 3 2 位數的號碼。 最後所機的號碼會被自動 機出,手機可重機長達32 位數的號碼。



- 1.如果對方是忙線,可以不用掛機,主機按"重撥/暫停"鍵 (手機按"重撥"鍵)撥號。
- 在預置撥號碼狀態下,主機按"重撥/暫停"鍵(手機按 "重撥"鍵),會在撥號中暫停3.6秒。



鍵接聽。



調整音量。

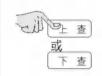
手機在通話時,按" 』 鍵調 整手機受話音量。(LCD顯示當前受話 音量大小〈2段〉)

通話結束時, 主機可直接 放下聽筒或 按"吗" 鍵掛機

功能設定

六、防盜打功能

主機在待機狀態下









WILL!!





鵬到長"嗶"聲,設定成功



按"上查"、"下查" 鍵選擇ON" (開啓) 或 "OFF" 〈關閉〉。



注意

- 1.本系統具有很強的防盜打能力。當它檢測外 線被非法併機,即發出干擾信號,封鎖對方 發號、從而杜絕被偷打電話。
- 2.本系統給用戸一個選擇。即是否使用防盜打 功能。如果用戶自身需件接電話,則關閉防 盜打功能; 否則建議用戸使用防盜打功能。
- 3. "ON" 爲開啓防盜打功能;

"OFF" 為關閉防盜打功能。

